

## 致辞

### 立法会：财经事务及库务局局长动议通过临时拨款决议案发言全文

2016年3月17日（星期四）

以下是财经事务及库务局局长陈家强今日（三月十七日）在立法会会议上动议通过临时拨款决议案的发言全文：

主席：

我动议通过印载於议程内的议案。

这项动议旨在申请临时拨款，以便政府在二零一六年四月一日新财政年度开始至《2016年拨款条例》实施的一段期间，继续获得所需资源提供各项服务。这是沿用已久的必要程序，具体安排亦与近年一样。

按照今年财政预算的时间表，立法会将於二零一六年四月二十日的会议上恢复《2016年拨款条例草案》的二读辩论。因此，《2016年拨款条例》将不会於二零一六年四月底实施。为确保在今年四月一日新财政年度开始时，政府不会因缺乏资源而需要停止公共服务，包括教育、社会福利、医疗卫生、保安等与市民息息相关的服务，我们有需要提出这项动议。

我们按照决议案第四段的规定，根据二零一六／一七年度开支预算所列的备付款额，决定每一分目所申请的临时拨款额。综合各分目的需要，我在致辞文本的注释中提供了每一总目之下的初订临时拨款额。在《2016年拨款条例》实施之前，政府可动用的临时拨款额合计为904亿5,488万4千元，相当於《2016年拨款条例草案》下拨款总额4,261亿9,751万1千元的百分之二十一，仅足以应付政府约两个月的运作需要。

在不超越上述临时拨款总额的情况下，财政司司长可根据这项决议案，将任何开支分目下的临时拨款额更改，但更改后的款额，不得超过在二零一六／一七年度开支预算中，为有关分目所预留的款额。为了增加透明度，一如往常，倘若财政司司长因应需要行使这项权力，政府会向立法会财务委员会提交报告。

政府每天均要支付大量开支项目。以二零一六／一七财政年度第一个星期，即四月一日至八日来说，我们要支付的开支已多不胜数，包括：

(1) 发放合共约15亿元综援预约16万5千个受助家庭及公共福利金予

约 20 万名受惠人士；

(2) 发放约 7 亿元退休酬金予退休公务员；

(3) 给予医院管理局约 42 亿元的资助金；

(4) 发放约 7 亿元资助金予职业训练局；以及

(5) 发放约 13 亿元补助金予教资会资助院校和约 3 亿元资助金予超过 700 所幼稚园。

除此之外，我们还要支付合约员工的薪金和供应商的应付帐目等等。

政府部门及银行需要最少两至三个工作天，才能处理大量以自动转帐方式支付的开支。我们也需时数天完成通过临时拨款议案后的法定程序，包括刊登宪报及签发临时拨款令等所需的程序，方能令政府部门可於四月一日起如常支付所需开支。本次会议是立法会在三月份的最后一次预定的大会，为确保政府能如常动用所需的资源继续为市民提供服务，我希望议员支持今天这个动议。

在《2016 年拨款条例》获得通过并实施后，临时拨款将会被纳入其下。

主席，我谨此提出议案。

完